

# Waarom Juda de Omer telt vanaf de eerste dag van Ongezuurde Broden

door Tony Robinson



## Wanneer begint het Pascha?

	Nisan 13	Nisan 14	Nisan 15	Nisan 16	Nisan 17	Nisan 18	Nisan 19	Nisan 20	Nisan 21	Nisan 22
Passover			1	2	3	4	5	6	7	
	Passover	1	2	3	4	5	6	7		

- Ezechiël 45:21 – In de eerste *maand*, op de veertiende dag van de maand, **zal voor u het Pascha zijn, een feest van zeven dagen**: men moet dan ongezuurde *broden* eten.
- Is Ezechiël in de war? Het Pascha is op de 14<sup>e</sup>!
- Ongezuurde broden is een feest van 7 dagen !!!



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Hebreeuwse manier van zeggen!
  - Het Hebreeuws is net als het Nederlands en elke andere taal en de Israëlieten zijn een volk net als elke andere groep mensen
  - “Het regent pijpenstelen.” Dit is een Nederlands gezegde en betekent dat het hard regent.



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Woorden krijgen een nieuwe betekenis als ze in een gezegde worden gebruikt
  - Zegswijzen #1 – In het Hebreeuwse denken wordt de term Pascha soms gebruikt als verwijzing naar het Feest van Ongezuurde Broden!
  - Lukas 22:1 – **Het Feest van de ongezuurde broden, dat Pascha heet**, was nabij.



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Echter, ze worden soms apart genoemd en soms ook niet . . .
  - 2 Kronieken 35:17-19 – De Israëlieten die zich daar bevonden, hielden **het Pascha op dezelfde tijd, en het Feest van de ongezuurde broden, zeven dagen lang.**



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Historisch bewijs uit een seculier, historisch, vooraanstaand geschrift
  - Antiquities 17.9.3 – Nu, bij het naderen van dat **feest van de ongezuurde broden**, die voor de Joden in de wet van hun vaders in deze periode was ingesteld, **het feest dat Pascha wordt genoemd**, en een herinnering is aan hun bevrijding uit Egypte, ...
  - Op een andere plaats noemt Flavius Josephus ze afzonderlijk!



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Antiquities of the Jews 3.10.5 – het **feest van de ongezuurde broden volgt op het Pascha**, en valt op de vijftiende dag van de maand, en duurt zeven dagen en men eet dan ongezuurde broden . . .



# Wanneer begint het Pascha?

---

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Maar soms wordt het Pascha het Feest van de Ongezuurde Broden genoemd!
  - Markus 14:12 – En op **de eerste dag van de ongezuurde broden**, wanneer ze **het Pascha slachten**, zeiden Zijn discipelen tegen Hem: Waar wilt U dat wij heengaan en voorbereidingen treffen, zodat U het Pascha kunt eten?



# Wanneer begint het Pascha?

- Hoe kan Ezechiël zeggen dat het Pascha een Feest van zeven dagen is?
  - Maar soms wordt het Pascha het Feest van de Ongezuurde Broden genoemd!
  - Lukas 22:7 – **De dag van de ongezuurde broden** brak aan, waarop men **het Pascha moest slachten**.



# Wanneer begint het Pascha?

	Nisan 13	Nisan 14	Nisan 15	Nisan 16	Nisan 17	Nisan 18	Nisan 19	Nisan 20	Nisan 21	Nisan 22
Passover			1	2	3	4	5	6	7	
	Passover		1	2	3	4	5	6	7	

- Waarom zou Ezechiël dit doen? Waarom noemen de Israëlieten het Pascha, Ongezuurde Broden? Waarom noemen ze ongezuurde broden het Pascha? Waarom noemen ze de combinatie van het Pascha en Ongezuurde Broden “een feest van zeven dagen”?
- Omdat het Pascha op de 14<sup>e</sup> viel en overging in de 15<sup>e</sup> werden deze twee feesten gezien als ÉÉN feest!!!!!!!!!!!!



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- De Joodse Kalender
  - De huidige Joodse kalender is gebaseerd op de Farizese interpretatie van het tellen van de omer
    - de Joodse kalender begint de telling van de omer op de dag na de Sjabbat van de 1<sup>e</sup> dag van de ongezuurde broden, d.w.z. Nisan 16
  - het “Probleem”?



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Leviticus 23:9-11 – De HEERE (JHWH) sprak tot Mozes: Spreek tot de Israëlieten, en zeg tegen hen: Wanneer u in het land komt dat Ik u geven zal, en de oogst ervan binnenhaalt, dan moet u de eerste schoof van uw oogst naar de priester brengen. **Hij moet de schoof voor het aangezicht van de HEERE (JHWH) bewegen, opdat Hij een welgevallen in u vindt. Op de dag na de Sabbat moet de priester de schoof bewegen.**



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Leviticus 23:15-16 – U moet vanaf de dag na de sabbat gaan tellen, vanaf de dag dat u de schoof van het beweegoffer gebracht hebt. Zeven volle weken\* (\*sabbatten) zullen het zijn. Tot de dag na de zevende sabbat moet u vijftig dagen tellen. Dan moet u de HEERE (JHWH) een nieuw graanoffer aanbieden.
- Allereerst moet je tellen vanaf de dag na de Sjabbat
- Vervolgens moet je zeven Sjabbatten tellen



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Daarom redeneren veel mensen als volgt:
  - De Sjabbat die in Leviticus 23 wordt genoemd is de wekelijkse Sjabbat
  - Sjavoet moet altijd op een zondag vallen omdat we zeven **Sjabbatten** moeten tellen vanaf de dag na de Sjabbat
- Als je de Bijbel letterlijk neemt, moet Sjavoet op een zondag zijn (hint)
- Maar dat is het probleem – dat we het letterlijk nemen!



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

Maandag	Dinsdag	Dinsdag Nacht	Woensdag	Woensdag Nacht	Donderdag	Donderdag Nacht	Vrijdag
Nisan 13	Nisan 14		Nisan 15		Nisan 16		
	Pascha		1 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		2 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		

- De Joodse (Farizese) berekening van de Omer
  - De 1<sup>e</sup> dag van de omer begint op de 2<sup>e</sup> dag van het feest van Ongezuurde Broden (Nisan 16) en valt niet perse op een zondag



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Dus de vraag is . . .
- Kunnen we de Farizese berekening accepteren en toch trouw blijven aan de tekst?
- Voordat we ingaan op de specifieke tekst: wat weten we uit de geschiedenis?
- Ooggetuigenverslag
  - Flavius Josephus





# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Nu worden deze lammeren volledig verbrand, naast het jong van de geiten dat wordt toegevoegd aan al het andere, voor de zonden; want het is bedoeld als een feest voor de priesters op elk van die dagen. **Maar op de tweede dag van de ongezuurde broden, dat is de zestiende dag van de maand, mogen ze eten van de vrucht van de aarde, want vóór die tijd zal het hen niet goed doen.** En omdat ze het gepast vinden om God te eren, van wie zij deze overvloedige voorziening in eerste instantie krijgen, **brenge** *zij de eerste-vruchten van hun gerst, en wel op de volgende manier:*



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Septuaginta!
  - Septuaginta – Een Joodse vertaling van de Tenach naar het Grieks
  - Geschreven rond de 3<sup>e</sup> eeuw v.Chr.
  - We gaan de standaardvertaling van Leviticus 23:11 vergelijken met de vertaling van de Septuagint



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

## ➤ Het Getuigenis van de Septuaginta!

- Standaardvertaling van Leviticus 23:11 – Hij moet de schoof voor het aangezicht van de HEERE (JHWH) bewegen, opdat Hij een welgevallen in u vindt. **Op de dag na de Sabbat** moet de priester de schoof bewegen.
- Septuaginta-vertaling van Leviticus 23:11 – en hij beweegt de schoof voor het aangezicht van de HEERE (JHWH), opdat Hij een welgevallen in u vindt. **Op de morgen van de eerste dag** moet de priester het bewegen.
- Wat wordt bedoeld met “van de eerste dag”?



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

## ➤ Het Getuigenis van de Septuaginta!

- Daarvoor moeten we gewoon naar Leviticus 23:5-7 gaan
- Leviticus 23:5-7 – In de eerste maand, op de veertiende dag van de maand, tegen het vallen van de avond, is het Pascha voor de HEERE (JHWH). En op de vijftiende dag van die maand is het Feest van de ongezuurde broden voor de HEERE (JHWH). Zeven dagen lang moet u dan ongezuurde broden eten. **Op de eerste dag** moet u een heilige samenkomst hebben. Geen enkel dienstwerk mag u dan doen.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Septuaginta!
  - Op de eerste dag is een verwijzing naar de eerste dag van Ongezuurde Broden
  - De vertalers van de Septuaginta hebben het beweegoffer van de omer expliciet geplaatst op de dag na de eerste dag van de ongezuurde broden, namelijk Nisan 16.
  - Het klopt dat “op de eerste dag” NIET overeenkomt met het Hebreeuws!



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Septuaginta!
  - Dit is geen ontkrachting van de vertaling, want ze wilden gewoon duidelijk maken welke Sjabbat hier werd bedoeld.
  - Er zijn mensen die problemen hebben met de Septuaginta-vertaling omdat het geen letterlijke vertaling is
    - De Septuaginta was een standaardtekst die onder de Joden werd gebruikt



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Septuaginta!
  - De Apostolen citeerden vaker uit de Septuaginta dan uit de Hebreeuwse tekst! Van de 189 quotes, komen er 105 uit de LXX



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Septuaginta!
  - De LXX geeft uitleg/ interpretatie vanuit de tijd waarin hij werd geschreven
  - De Septuaginta werd slechts enkele eeuwen na het begin van de 2<sup>e</sup> Tempelperiode geschreven en het is dan ook heel waarschijnlijk dat de 120 mannen van de Grote Vergadering invloed hebben gehad op de vertaling



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Leviticus 23:11 – Hij moet de schoof voor het aangezicht van de HEERE (JHWH) bewegen, opdat Hij een welgevallen in u vindt. **Op de dag na de sabbat** moet de priester de schoof bewegen.
  - Hoe moeten we het woord sabbat begrijpen, zowel hier als in Leviticus 23:15-16?



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Leviticus 23:10 – Spreek tot de Israëlieten, en zeg tegen hen: **Wanneer u in het land komt dat Ik u geven zal, en u de oogst ervan binnenhaalt**, dan moet u de eerste schoof van uw oogst naar de priester brengen.
  - Het is duidelijk dat **het brengen van de eerstelingen van de omer is verbonden aan het moment dat Israël het land binnengaat**
  - Dat brengt ons bij de tweede aanwijzing, die verduidelijkt hoe we het woord sabbat moeten gebruiken in Leviticus 23:9-16 – **Jozua 5:10-12**



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Jozua 5:10-11 Terwijl de Israëlieten in Gilgal hun kamp hadden opgeslagen, hielden zij het Pascha op de veertiende dag van de maand, in de avond, op de vlakten van Jericho. **Zij aten de dag na het Pascha van de opbrengst van het land, ongezuurde broden en geroosterd graan, op diezelfde dag . . .**



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - **En aten van de opbrengst van het land**
  - Dit gedeelte is duidelijk een vervulling van Leviticus 23:10 en maakt een verbinding tussen de omer en het binnengaan van het land
  - Daarom zal deze tekst ons helpen om te begrijpen hoe we de term “op de dag na de Sjabbat” moeten interpreteren



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - **“op de dag na het Pascha”**
  - Let op de overeenkomst met de frase “op de dag na de Sjabbat”!
  - De frase “op de dag na het Pascha” in Jozua 5:11 is een heel duidelijke verwijzing naar “op de dag na de Sjabbat” en maakt een nadrukkelijke verbinding tussen Jozua 5:10-12 en de instructies uit Leviticus 23:9-16 als vervulling van de geboden m.b.t. de omer.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Volgens Jozua 5:10 hielden ze het Pascha op de 14<sup>e</sup>
  - Volgens Jozua 5:11 aten ze op de dag na het Pascha “van de opbrengst van het land”, “op diezelfde dag” BENADRUKT!
  - Leviticus 23:10 geeft aan dat ze de schoof van de gerst moeten brengen “wanneer ze het land binnengaan”
  - Ook staat in Leviticus 23:14 dat zij niets van de opbrengst van de gerst mogen eten totdat ze op DIEZELFDE dag het offer van de omer van de gerst brengen



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Omdat zij “van de opbrengst van het land” aten op de dag na het Pascha “op diezelfde dag,” moeten ze op diezelfde dag ook de omer offergave hebben gebracht. Want als ze op de dag na het Pascha van het land zouden hebben gegeten, zonder dat ze de omer offergave hadden aangeboden, zouden ze ernstig hebben gezondigd.
  - In Leviticus 23:14 wordt nadrukkelijk gesteld dat het eten van het land moet plaatsvinden “op dezelfde dag” als de omer offergave! En dit werd vervuld “op de dag na het Pascha”



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Zie je wat het “probleem” is???
  - Jozua 5:11 – Als we de uitdrukking “op de dag na het Pascha” letterlijk nemen, dan . . .

Maandag	Dinsdag	Dinsdag Nacht	Woensdag	Woensdag Nacht	Donderdag	Donderdag Nacht	Vrijdag
Nisan 13		Nisan 14		Nisan 15		Nisan 16	
		Pascha		1 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		2 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden	

- Volgens Leviticus 23:11 moet de omer worden geofferd “op de dag na de Sjabbat”!
- Hoe kan een omer offer “op de dag na het Pascha” de uitdrukking “op de dag na de Sjabbat” vervullen?





# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Letterlijk gezien is Jozua 5:11 GEEN vervulling van Leviticus 23:11, waar staat dat er een offer moet worden gebracht “na de Sjabbat”.

Maandag	Dinsdag	Dinsdag Nacht	Woensdag	Woensdag Nacht	Donderdag	Donderdag Nacht	Vrijdag
Nisan 13		Nisan 14		Nisan 15		Nisan 16	
		Pascha		1 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		2 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden	

- Als we het letterlijk nemen, heeft Israël de omer op de eerste dag van ongezuurde broden geofferd!



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Wat is de oplossing?
  - Ten eerste, als Leviticus 23:11 opdraagt om de omer te offeren “op de dag na de Sjabbat,” **wordt hiermee de Sjabbat van de eerste dag van ongezuurde broden [Nisan 16] bedoeld**, niet de wekelijkse Sjabbat!



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Wat is de oplossing?
  - Ten tweede, omdat er in Jozua 5:11 staat dat Israël de opbrengst van het land at “op de dag na het Pascha” [nadat ze het omer offer hadden gebracht op diezelfde dag], **gaat het hier niet letterlijk om het Pascha maar is het een idioom voor de eerste dag van ongezuurde broden**, waarmee Leviticus 23:11 “op de dag na de Sjabbat” wordt vervuld.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - De term Pascha wordt gebruikt om de 1<sup>e</sup> dag van het Feest van Ongezuurde Broden aan te duiden. De dag na de eerste dag van Ongezuurde Broden is op . . .

Maandag	Dinsdag	Dinsdag Nacht	Woensdag	Woensdag Nacht	Donderdag	Donderdag Nacht	Vrijdag
Nisan 13	Nisan 14		Nisan 15		Nisan 16		
	Pascha		1 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		2 <sup>e</sup> Nacht Ongezuurde Broden		

- . . . de dag na de Sjabbat van Leviticus 23:11, d.w.z. Nisan 16.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Dus, net als de vertalers van de Septuaginta de uitdrukking “op de dag na de eerste dag” gebruikten om er zeker van te zijn dat het volk zou begrijpen dat Leviticus 23:11 verwees naar de eerste dag van ongezuurde broden, zo gebruikt de schrijver van Jozua 5:11 het woord Pascha als idioom, om aan te geven dat Israël het gebod van Leviticus 23:11 vervulde door de omer te offeren op de dag na het Pascha. Dat wil zeggen op de dag na de eerste dag van ongezuurde broden.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - We hebben al gezien dat het woord Pascha in de Tenach, in de Apostolische geschriften en in de historische geschriften wordt gebruikt als het over feest van de ongezuurde broden gaat
  - Ezechiël 45:21 – In de eerste maand, op de veertiende dag van de maand, zal voor u **het Pascha zijn, een feest van zeven dagen:**
  - Lukas 22:1 – **Het Feest nu van de ongezuurde broden, dat Pascha heet**, was nabij.



# Wanneer is de 1<sup>e</sup> dag van de Omer?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Antiquities 17.9.3 – Nu, bij het naderen van dat **feest van de ongezuurde broden**, dat voor de Joden in de wet van hun vaders voor deze tijd was ingesteld, het **feest dat het Pascha wordt genoemd** en een herinnering is aan hun bevrijding uit Egypte, ...



# Wanneer wordt de Omer Aangeboden?

---

- Historisch bewijs (uit primaire bronnen)
  - *Josephus, Antiquities of the Jews 3.10.5* – het feest van ongezuurde broden volgt op het Pascha en valt op de vijftiende dag van de maand en duurt zeven dagen, waarop men ongezuurde broden eet . . . **Maar op de tweede dag van de ongezuurde broden, dat is de zestiende dag van de maand, eten ze de eerste vruchten van de aarde**, want vóór die dag mogen ze die niet aanraken.



## Wanneer wordt de Omer Aangeboden?

---

- Historisch bewijs (uit primaire bronnen)
  - En omdat zij hun God, van Wie zij deze overvloedige voorziening hadden ontvangen, naar behoren willen eren, **brachten zij allereerst het offer van hun eerste vruchten van de gerst en wel op de navolgende wijze . . .**



## Wanneer is Sjavoet?

---

- Historisch bewijs (uit primaire bronnen)
  - Onthoud de twee problemen die we moeten oplossen met betrekking tot Leviticus 23:9-16
    - Ten eerste moet je de dagen tellen vanaf de dag na de Sjabbat
    - Ten tweede moet je zeven Sjabbatten tellen
  - We hebben duidelijk allerlei soorten bewijs dat het bij “de dag na de Sjabbat” om de Sjabbat van de 1<sup>e</sup> dag van Ongezuurde Broden gaat
  - We gaan nu kijken naar het tellen van de zeven Sjabbatten



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Leviticus 23:15-16 – ‘**U moet** vanaf de dag na de sabbat **gaan tellen**, vanaf de dag dat u de schoof van het beweegoffer gebracht hebt. **Zeven volle weken\* (\*sabbatten)** zullen het zijn. **Tot de dag na de zevende sabbat** moet u vijftig dagen tellen. Dan moet u de HEERE (JHWH) een nieuw graanoffer aanbieden.
  - Als we Sjabbatten **letterlijk** nemen, dan moet Sjavoetot op een zondag vallen



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Het antwoord? In dit geval moet het woord sjabbat niet letterlijk worden genomen
  - In de Tenach, in de Apostolische geschriften, in de Septuaginta EN in de seculaire en religieuze geschriften van de Joden uit de 1<sup>e</sup> eeuw, wordt het woord **Sjabbat** uitgebreid gebruikt als uitdrukking voor het woord “week”.



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Leviticus 25:8 – Verder moet u voor uzelf **zeven sabbatjaren (sabbatten van jaren)** tellen, **zeven keer zeven jaar**, zodat de perioden\* (\*dagen) van de zeven sabbatsjaren (sabbatten van jaren) **negenenveertig jaar** voor u zijn
  - Hier wordt sabbatten HEEL DUIDELIJK gebruikt als uitdrukking voor een week of groep van zeven



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - In de Rabbijnse literatuur wordt het woord Sjabbat vaak gebruikt om te verwijzen naar een week
  - In de LXX wordt het Hebreeuwse woord voor week, sjavoeta vertaald met het Griekse woord Herdamos
  - Desondanks wordt het Griekse woord voor week, herdamos, nooit gebruikt in de Apostolische geschriften! Zij gebruiken altijd het woord **shabbaton** voor week!



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Elke keer als de “eerste dag van de week” wordt genoemd in de Evangelieën gaat het letterlijk om de “eerste dag van de Sjabbat(ten)”



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Lukas 18:12 – Ik vast tweemaal per **week**. Ik geef tienden van alles wat ik bezit
    - Het woord **week** is in het Grieks **sabbat (sabbatou)**, niet herdamos! Hoe kan iemand tweemaal op een Sjabbat vasten??? Sjabbat wordt hier duidelijk idiomatisch gebruikt
  - Let tot slot op de parallele tekst van Leviticus 23:15-16!





# Wanneer is Sjavoeot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - Deuteronomium 16:9-10 – **Zeven weken (Sjavoeot) moet u voor uzelf (af)tellen. U moet de zeven weken beginnen te tellen** vanaf het moment dat men met de sikkel begint te oogsten in het staande koren. **Daarna moet u het Wekenfeest [Niet HET FEEST VAN DE SJABATTEN] houden** voor de HEERE (JHWH), uw God. Wat u geven moet, is een vrijwillige gave van uw hand, naar de mate waarin de HEERE (JHWH), uw God, u zegent.



# Wanneer is Sjavoeot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - We kunnen dus met zekerheid concluderen dat het woord Sabbat in Leviticus 23:15-16 idiomatisch wordt gebruikt als het woord voor week.
  - Er is gedegen bewijs uit de Bijbel en uit historische bronnen dat het Rabbijns Jodendom deze passages, over het tijdstip van het Pascha, het feest van Ongezuurde Broden, het Omer offer en Sjavoeot correct heeft geïnterpreteerd.



# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - De twee problemen die we hadden kunnen eenvoudig worden opgelost als we het idiomatische gebruik van woorden in de Bijbel eenmaal begrijpen
  - Ten eerste moet je tellen vanaf de dag na de **Sjabbat** [de 1<sup>e</sup> dag van de ongezuurde broden], idiomatisch het Pascha genoemd in Jozua 5:10-11



*Restoration of Torah Ministries*

Page 51

# Wanneer is Sjavoetot?

---

- Het Getuigenis van de Bijbel
  - De twee problemen die we hadden kunnen eenvoudig worden opgelost als we het idiomatische gebruik van woorden in de Bijbel eenmaal begrijpen
  - Ten tweede moet je zeven **Sjabbatten** [zeven weken] tellen, de idiomatische uitdrukking voor weken



*Restoration of Torah Ministries*

Page 52